

## 為什麼混打不同廠牌的COVID-19疫苗是可行的

完整接種2劑COVID-19疫苗是非常重要的，這樣您才可以抵禦COVID-19病毒及其變種。在接種第2劑後的2周，接種者可獲得完全防護。

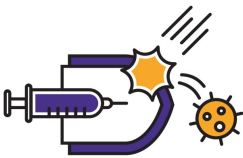


### 第二針可以接種不同廠牌的COVID-19疫苗嗎？

可以！混打可以安全有效地保護您免受COVID-19及其變種的侵害。

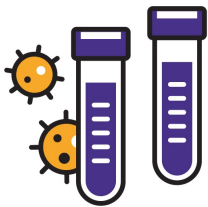
### 其他疫苗之前是否存在混打情形？

是的，這很常見。例如，不同品牌的乙肝疫苗或麻疹疫苗經常被混合使用。



### 為什麼第二劑會提供不同廠牌的疫苗？

每種疫苗運送到加拿大的情況每一週都會不同，有時第一劑接種的疫苗品牌可能在第二劑時已無法獲得。我們不知道您要等多久才能獲得相同品牌的疫苗用於第二劑。所以接種第一個提供給您的mRNA疫苗（Moderna或Pfizer）就是保護自己免受COVID-19感染的最好方法。



### 我的第二針應該接種哪種COVID-19疫苗？

加拿大目前提供Moderna和Pfizer的COVID疫苗用於大多數第一和第二劑接種。這兩種疫苗本質上是相同的，而且非常有效（兩劑後預防COVID的效果約為95%）。



### 您可以安全地混合施打不同廠牌的COVID-19疫苗用於第一和第二劑接種。

第1劑	第2劑
Pfizer/BioNTech	Pfizer 或 Moderna 第1劑後至少21天
Moderna	Moderna 或 Pfizer 第1劑後至少28天
AstraZeneca	Pfizer 或 Moderna（建議） 或 AstraZeneca 第1劑後至少56天（8周）

如果您採取了任何一種推薦組合，那麼在第2次接種後的2周，您就被認為是完成了接種。



## 如果我在第2次接種時接種了不同的疫苗，是否會出現不同的副作用？

Moderna和Pfizer /BioNTech的COVID-19疫苗是非常安全的，而且有類似的副作用。最常見的副作用可能包括肩膀/手臂注射部位的疼痛、身體和肌肉疼痛、發冷、疲勞和發燒。有些人在注射第二針疫苗後會出現更明顯的副作用（例如感覺更累或更強烈的肌肉疼痛）——這意味著您的免疫系統正在發揮作用。這些副作用通常在大約一到三天後會改善。

**重要的是，您要接受兩劑COVID-19疫苗，才能完全抵禦COVID-19病毒及其變種。這能保護您、您的親人和您的社區免受COVID-19病毒的侵襲。**



我們希望這份公告對您有所助益！我們邀請您廣為分享，用它作為錄製音檔或影片的腳本，或將它翻譯成更多語種與他人分享。請務必注明出處：女子學院醫院（Women's College Hospital）、OCASI、TAIBU社區衛生中心和Refugee 613組織。

資料更新至2021年7月7日

本公告中的資訊已經過加拿大醫生的驗證：醫學博士Meb Rashid, 多倫多大學助理教授；醫學博士Vanessa Redditt, 多倫多大學講師；醫學博士Isaac I. Bogoch, 多倫多大學副教授

撰稿人：Andrea Chittle, Kelly Grindrod, Noah Ivers, Samira Jeimy, Tara Kiran, Kate Miller, Menaka Pai, Adrian Poon, Samantha Yammine, Sabina Vohra-Miller, Kristen Watt, Holly Witteman



Funded by:



Immigration, Refugees and Citizenship Canada

Financé par :

Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada

With contributions from:

